

بيتر روبوت

دليل المستخدم

TRO-1051

TRO-1055



تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
 - بيئة من النوع -
- المزارع • مبيت وإفطار •
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال
- احفظ الجهاز وكابله بعيداً عن متناول الأطفال
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة أو خبرتهم أو معرفتهم غير كافية ، شريطة أن يتم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان تام وبقدر ما يفهمونه تماماً
- الأخطار المحتملة
- يجب ألا يستخدم الأطفال الجهاز كلعبة
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية
- **هناك خطر الاختناق**
- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن أي تلف محتمل
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون

- لا تقم ببتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفًا بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- قم دائمًا ببتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر.
- لا تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو تثيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا في الاستخدام. خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد
- ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب
- للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط □

الشخص المختص المؤهل: فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو(*)
المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح

تحذير خاص للروبوتات

! حذاري

- قم دائمًا بفصل الجهاز من مصدر الطاقة إذا تركت دون مراقبة وقبل التجميع أو التفكيك أو التنظيف
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء التشغيل
- تنبيه: هناك خطر الإصابة بسبب الاستخدام غير السليم
- يجب توخي الحذر عند التعامل مع السكاكين الحادة وتفريغ الوعاء والتنظيف
- للحصول على تعليمات لتنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، يرجى الرجوع إلى فقرة "التنظيف والصيانة" في الدليل
- للحصول على تعليمات حول استخدام الملحقات وأوقات التشغيل وإعدادات السرعة ، راجع الفقرات أدناه

معلومات عامة

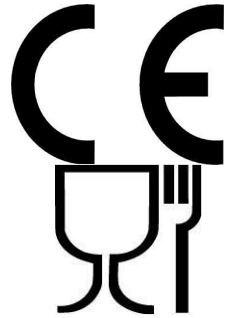
توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات (WEEE) المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" رمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



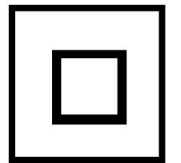
أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.



يشير رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص ، PBDE و PBB • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة و 0.01% للكادميوم السادس



عزل مزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" يعني الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال للأرض بموصل مؤرض وقائي. ويقال أن المواد المعزولة المزدوجة من الدرجة الثانية.



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

<http://www.quefairedemesdechets.fr> : لمزيد من المعلومات

اول استخدام

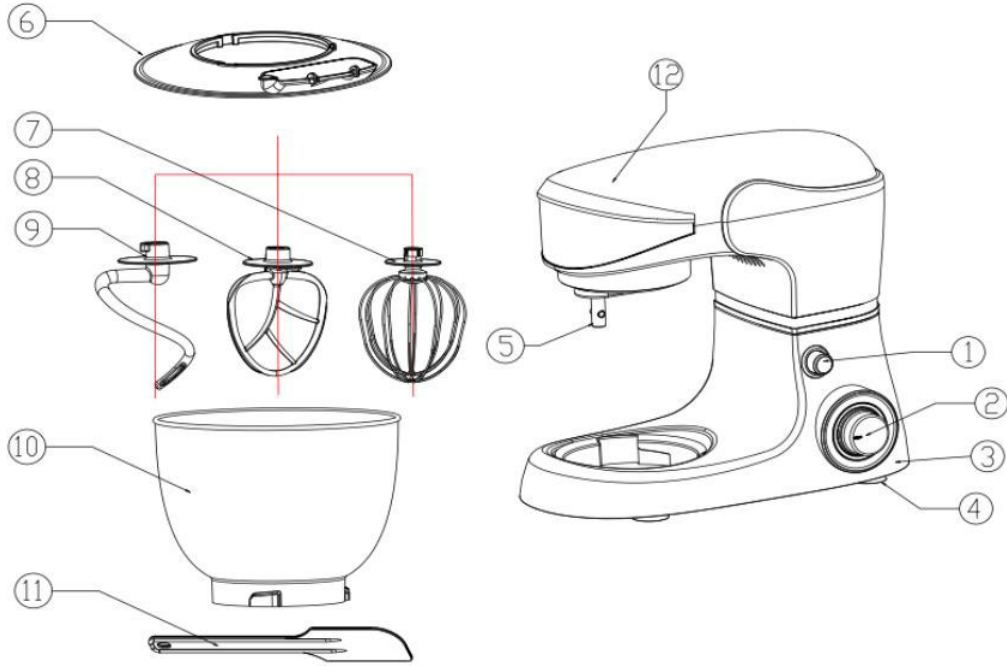
قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيدًا. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف



تعرف على جهازك

1. زر تحرير / قفل.
يسمح برفع الجزء العلوي من الروبوت لتسهيل تفكيك / تجميع الملحقات أو إضافة المكونات أو وضع الوعاء أو إزالته.
2. محدد العدة.
3. قاعدة الجهاز.
4. قدم غير قابلة للانزلاق.
5. تثبيت الملحقات.

6. دعم غطاء مقاوم للرداذ.
7. سوط.
8. الخافق المسطح.
9. خطاف العجين.
10. وعاء ستانلس ستيل سعة 5 لتر.
11. الملعقة المسطحة.
12. ذراع الروبوت.



قبل الاستخدام الأول

قبل استخدام الخلاط لأول مرة

1. ضع الخلاط على سطح جاف وجاف مثل مقعد.
2. "تأكد من فصل سلك الطاقة وأن محدد السرعة في الوضع "0".
3. قم بإزالة جميع مواد التغليف والملصقات الترويجية.
4. أزل الوعاء. غطاء مقاوم للرذاذ ، ملعقة ، خفاقة مسطحة ، خفاقة وخطاف عجينة.
5. يغسل بالماء الدافئ والصابون بقطعة قماش ناعمة. اشطف وجفف جيدًا (يمكن وضع هذه الأجزاء في غسالة الأطباق)

وضع

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- لا تقوم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال

تثبيت الوعاء

1. "تأكد من فصل سلك الطاقة وأن محدد السرعة في الوضع "0".
2. اضغط على زر التحرير ، ارفع الذراع حتى يصبح الجزء العلوي من الجهاز في وضع الفتح.
3. أدخل الوعاء على القاعدة وقم بتدويره باتجاه عقارب الساعة (باتجاه عقارب الساعة) حتى يستقر في مكانه.
4. لفتح الوعاء ، اضغط على زر التحرير ، ارفع الذراع حتى يصبح الجزء العلوي من الجهاز في وضع الفتح.
- أدر الوعاء إلى اليسار (عكس اتجاه عقارب الساعة) لتحريره من القاعدة.

نعلق المضرب المسطح أو الخفاقة أو خطاف العجين

الجهاز في وضع مفتوح

1. لاستخدام خطاف الخلط ، ضع واقي الطرطشة على المرفق كما هو موضح في الصورة ، ثم قم بتثبيتته على العمود.
2. بالنسبة للملحقين الآخرين ، ما عليك سوى تركيبهما على المحور أسفل ذراع الجهاز.
3. اضغط على زر تحرير الرأس وخفض رأس الخلاط حتى يستقر في الوضع المغلق.

4. قم بتدوير الملحق لإدخاله على المحور.
5. ادفع المرفق لأعلى مقابل ذراع التدوير وفي نفس الوقت قم بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة (إلى اليسار).
- ، حتى يتم تشغيل المرفق بشكل صحيح
- ملاحظات: يجب عدم فك الإكسسوار وعدم التمكن من ذلك لإزالته.
- يتم استخدام خطاف العجن للعجين الثقيل أو اللحم المفروم أو أعمال العجن الأخرى
- يستخدم الخلط المسطح لخلط أنواع أخف من العجين
- يتم استخدام الخفق لخلق الكريمة ، بياض البيض ، إلخ

إزالة الملحق

1. "تأكد من فصل سلك الطاقة وأن محدد السرعة في الوضع "0".
2. اضغط على زر التحرير ، ارفع الذراع حتى يصبح الجزء العلوي من الجهاز في وضع الفتح.
3. ادفع المرفق لأعلى وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة (باتجاه عقارب الساعة) حتى يتحرر المثبت من العمود.
4. قم بإزالة الملحق من عمود التثبيت.

لبء الخلط

- "ملاحظة: تأكد من أن محدد السرعة في الوضع "0"
- قم بتوصيل الوحدة بمأخذ الحائط. 1.
- أدر قرص تحديد السرعة إلى السرعة المطلوبة. 2.
- بمجرد تعيين السرعة ، يبدأ تشغيل الخلط. 3.
- ملاحظات: من المستحسن أن تبدأ دائمًا بأقل سرعة ثم تزيد السرعة أثناء تقدمك
- ضع الغطاء على الوعاء لتجنب تناثره

لوقف الطبال

1. أدر قرص تحديد السرعة إلى الوضع "0" - سيتوقف الروبوت.
2. افصل الروبوت.

خلط سرعة المرفقات ودليل الاستخدام

يقدم الدليل أدناه إعدادات السرعة

ثم زد السرعة حسب الوصفة MIN ابدأ بسرعة

سعة	زمن	سرعة	صورة فوتوغرافية	مستلزمات
-----	-----	------	-----------------	----------

خطاف العجين		1-2	ثانية عند السرعة 1 30 Speed3 دقيقة في 3-5	غرام من الدقيق و 1000 مل من الماء 600
الخافق المسطح		2-4	دقيقة 5-7	
سوط		5-6	دقيقة 5-7	بيض أبيض على الأقل 3

استعمال

ضع جميع المكونات السائلة في الوعاء ، ثم أضف المكونات الصلبة. احرص دائماً على البقاء بالقرب من الجهاز عند استخدامه

أضف المكونات حول حواف الوعاء وليس مباشرة في المنتصف. احتسب من ملحق الدورية
لا تنس أن تضع على الغلاف

ابدأ بسرعة منخفضة حتى تمتزج المكونات جيداً. هذا سوف يقلل من خطر الرش

عند خبز الكعك ، استخدم السرعات 2/3 للسرعة المنخفضة ، والسرعة 5/6 للسرعة المتوسطة ، والسرعة 8/10 للسرعة العالية

للحصول على أفضل النتائج ، يجب معالجة المخاليط في الوقت المحدد في الوصفات

يجب معالجة المخاليط التي تحتوي على كميات كبيرة من السائل بسرعة منخفضة لتجنب الرش. زيادة السرعة عندما يصبح الخليط سميكاً

لخلط أنواع المعكرونة الناعمة ، اختر سرعة متوسطة

أوقف الجهاز دورياً لتنظيف الجوانب باستخدام ملعقة مطاطية

واحدة من أكثر عجينة سميكة ، ولكن يمكنك مزجها بسهولة أكبر Shortcrust تعد عجينة

إضافة زبدة أو سمن بدرجة حرارة الغرفة •

إضافة مكون بالمادة أثناء خلط المكونات •

إضافة كوب دقيق في المرة الواحدة •

إذا كان خلط العجين صعباً ، فقم بزيادة السرعة

إذا تعلق شيء ما عن طريق الخطأ في الفوضى ، أو إذا توقف المحرك ، فأوقف تشغيل الوحدة واسحب القابس

لحل المشكلة قلل الكمية في الوعاء. اترك المحرك ليبرد لمدة 5 دقائق قبل إعادة تشغيل الجهاز

ملاحظة: استخدم الخفاقة لخفق بياض البيض أو الكريمة. الخفاقة غير مناسبة للمخاليط السمكية مثل الخليط والبطاطس المهروسة

يمكن للجهاز أن يخفق ما لا يقل عن 2 بياض بيض كبير مع 1 كوب من القشدة. تكون الخفاقة أكثر فعالية عندما يتم غمرها بالكامل في السائل.
ملاحظة: يوصى باستخدام خلاط يدوي بكميات صغيرة

بياض البيض

(ضع بياض البيض في الوعاء (النظيف)
ثبت الوعاء على الحامل واخفق بياض البيض
ملاحظة: تجنب الإسقاطات بزيادة السرعة تدريجيًا. تحقق من الدليل أدناه

وقت سرعة الكمية

دقيقة MAX2 - بيض أبيض 6 2-4

بيض أبيض 5 - 62 دقيقة 8

يُخفق بياض البيض بسرعة. راقب بياض البيض لتجنب خفقه لفترة طويلة

كريمة مخفوقة

اسكب الكريم البارد في الوعاء المبرد. ضع الوعاء في الحامل واربط الخفاقة بالذراع. تجنب الإسقاطات عن طريق زيادة السرعة تدريجيًا إلى السرعة المطلوبة

وقت سرعة الكمية

كوب 5-61 دقيقة 1

دقيقة MAX1-لتر 6 ½

اخفق الكريم بسرعة وراقب التحضير

أمثلة للاستخدام

يخفق البيض الأبيض

ضع 8 بيضات بيضاء في الوعاء واخفقي بالمضرب على السرعة 6

كريمة الخفق

ضع 600 جم من الكريمة في الوعاء واخفق مع الخلاط المسطح بسرعة 4

خطاف العجين

جرام دقيق 700
جرام لوز مقطع 200
جرام ملح 15
جرام زبدة 28
جم من السكر 28
(C.° حوالي 500 جرام من الماء (درجة حرارة 40 +/- 5

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز دائماً واتركه يبرد قبل تنظيفه
- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً
- الأجزاء (القابلة للإزالة) التي تتلامس مع الطعام مثل: صينية الخبز ، والوعاء ، والشوكة ، والملعقة ، إلخ. ؛
يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وغسيل سائل أو غسله في غسالة الصحون
- لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر
- لم أستعمل أبداً منتجات جليخ ، فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماماً -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة .
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك
وثائق الضمان هي :
الفاتورة و •

شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكتملة •
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن
طريق الإصلاح أو الاستبدال
!لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصلية ، مصحوبة بإثبات الشراء
إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز
التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو
!استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلها
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

خصائص تقنية

مصدر الطاقة 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز
قوة 1000 واط
معيار الفئة الثانية
(سعة الوعاء 5 لتر (1 كجم من الدقيق 600 مل من الماء
صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون سابق إنذار

تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات
(LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحداث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous-bois - France

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يُرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات
وعليها علامة X". عندما يتم وضع هذا الرسم على
المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من
المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة
الكهربائية /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي
تلبّي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو
ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب
منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير
دليل التعليمات دون إشعار سابق.